

Tuesday, May 5		5
Keynote Speaker II: Khaled Shaalan Rule-based approach in Arabic NLP: Tools, Systems and Resources		9:45 - 9:00
Break & Poster Session		10:15 - 9:45
Oral Session 4: Syntax Chair : V. Cavali-Sforza : التركيب		
S. Boukedi, N. Loukil , K. Haddar,	<i>The experimentation of a HPSG grammar for the Arabic language on the LKB system</i>	10:45 - 10:15
K. Haddar, I. Zalila	<i>An HPSG parser generation with the LKB for Arabic relatives</i>	11:15- 10:45
M. Fawzi Mammeri, N. Bouhassain	<i>Implémentation d'un fragment de grammaire HPSG de l'arabe sur la plateforme LKB</i>	12:45 - 11:15
Lunch غداء		
Oral Session 5: IR & Q/A Chair: K. Haddar :		
A. Achit, H. Azzoune	<i>Vers un système d'extraction d'informations pour les textes de la presse arabophone en ligne ArIExtract</i>	15:30 - 15:00
L. Abouennour, K. Bouzoubaa, P. Rosso	<i>Three-level approach for Passage Retrieval in Arabic Question /Answering Systems</i>	16:00 - 15:30
F. Harrag, A. Hamdi-Cherif, A. S.Al-Salman, E. El-Qawasmeh	<i>Experiments in Improvement of Arabic Information Retrieval</i>	16:30 - 16:00
Break & Poster Session		17:00 - 16:30
Oral Session 6: Speech & OCR Chair: A. Al-Salman :		
يحيى محمد الحاج	إعداد قاعدة بيانات صوتية بتلاوة مرتلة للجزء الأخير من القرآن الكريم	17:30 - 17:00
M. Hssini, A. Lazrek	<i>Design and computer multilingualism:case of diacritical marks</i>	18:00 - 17:30
Closing Conference انتهاء الندوة		18:15 - 18:00

Conference Programme		برنامج الندوة
Monday, May 4		الاثنين 4
Registration	التسجيل واستقبال المشاركين	9:00
Opening Ceremony	افتتاح	9:30
Keynote Speaker II: Horacio Rodriguez Arabic WorldNet as a free resource: past, present and the future		10:45 - 10:00
Oral Session 1: Ressources : Chair: A. Mouradi		
A. Al-Qabbany, A. Al-Salman, A. Almuhareb	<i>An Automatic Construction of Arabic Similarity Thesaurus</i>	11:15 - 10:45
M. Alkhalifa, H. Rodriguez	<i>Automatically Extending NE coverage of Arabic WordNet using Wikipedia</i>	11:45 - 11:15
M. Abbas, K. Smaili, D. Berkani	<i>Comparing TR-Classifer and KNN by using Reduced Sizes of Vocabularies</i>	12:15 - 11:45
Lunch غداء		
Oral Session 2: Applications : الثانية : Chair : A. Maach تطبيقات		
J. Jait, A. El Qadi, , D. Aboutajeddine	<i>Extraction des formes dérivées des mots arabes par des automates déterministes</i>	15:30 - 15:00
M. Loukam , A. Balla, M. T. Laskri	<i>Une application de recherche par racines sur le Web développée sur la plate-forme PHARAS</i>	16:00 - 15:30
Break & Poster Session		16:30 - 16:00
M. Maraoui, R. Ayadi	<i>SALA: Système d'apprentissage de la langue Arabe</i>	
F. Khalfallah Hammouda, K. Haddar, A. Abdelwahed	<i>Construction d'un dictionnaire de noms composés en arabe</i>	
Y. Hoceini, M. Abbas	<i>Méthodologie Multicritère de désambiguïsation morphosyntaxique de la langue Arabe</i>	
Oral Session 3: Expressions & Morphology : Chair: A. Tourabi التعابير &		
عز الدين غازي	بناء معجم التعبيرات المتلازمة والمركبة: تقنيات التعرف الآلي	17:00 - 16:30
E. Hasni, K. Haddar, A. Abdelwahed	<i>Reconnaissance des expressions elliptiques arabes avec NOOJ</i>	17:30 - 17:00
. البزدي، . الجيهاد، ع.	محلل صرفي للأفعال العربية	18:00 - 17:30